

## La Convenzione sui diritti dell'infanzia

*La Convenzione sui diritti dell'infanzia è stata approvata dall'Assemblea generale delle Nazioni unite (ONU) il 20 novembre 1989. Tutti gli stati membri dell'ONU hanno firmato il documento, a eccezione di Stati Uniti e Somalia, e si sono impegnati a rispettarne i diritti enunciati. L'Italia ha ratificato la Convenzione nel 1991.*

Gli Stati parti alla presente Convenzione [...]

Riconoscendo che vi sono in tutti i paesi del mondo fanciulli che vivono in condizioni particolarmente difficili e che è necessario prestare loro una particolare attenzione,

Tenendo debitamente conto dell'importanza delle tradizioni e dei valori culturali di ciascun popolo per la protezione e lo sviluppo armonioso del fanciullo,

- 5 Riconoscendo l'importanza della cooperazione internazionale per il miglioramento delle condizioni di vita dei fanciulli in tutti i paesi, in particolare nei paesi in via di sviluppo, Hanno convenuto quanto segue:

### **Articolo 1**

- 10 Ai sensi della presente Convenzione si intende per fanciullo ogni essere umano avente un'età inferiore a diciott'anni, salvo se abbia raggiunto prima la maturità in virtù della legislazione applicabile.

### **Articolo 2**

- 15 1. Gli Stati parti si impegnano a rispettare i diritti enunciati nella presente Convenzione e a garantirli a ogni fanciullo che dipende dalla loro giurisdizione, senza distinzione di sorta e a prescindere da ogni considerazione di razza, di colore, di sesso, di lingua, di religione, di opinione politica o altra del fanciullo o dei suoi genitori o rappresentanti legali, dalla loro origine nazionale, etnica o sociale, dalla loro situazione finanziaria, dalla loro incapacità, dalla loro nascita o da ogni altra circostanza.

- 20 2. Gli Stati parti adottano tutti i provvedimenti appropriati affinché il fanciullo sia effettivamente tutelato contro ogni forma di discriminazione o di sanzione motivate dalla condizione sociale, dalle attività, opinioni professate o convinzioni dei suoi genitori, dei suoi rappresentanti legali o dei suoi familiari.

### **Articolo 3**

- 25 1. In tutte le decisioni relative ai fanciulli, di competenza delle istituzioni pubbliche o private di assistenza sociale, dei tribunali, delle autorità amministrative o degli organi legislativi, l'interesse superiore del fanciullo deve essere una considerazione preminente.

- 30 2. Gli Stati parti si impegnano ad assicurare al fanciullo la protezione e le cure necessarie al suo benessere, in considerazione dei diritti e dei doveri dei suoi genitori, dei suoi tutori o di altre persone che hanno la sua responsabilità legale, e a tal fine essi adottano tutti i provvedimenti legislativi e amministrativi appropriati.

- 35 3. Gli Stati parti vigilano affinché il funzionamento delle istituzioni, servizi e istituti che hanno la responsabilità dei fanciulli e che provvedono alla loro protezione sia conforme alle norme stabilite dalle autorità competenti in particolare nell'ambito della sicurezza e della salute e per quanto riguarda il numero e la competenza del loro personale nonché l'esistenza di un adeguato controllo.

**Articolo 4**

40 Gli Stati parti si impegnano ad adottare tutti i provvedimenti legislativi, amministrativi e altri, necessari per attuare i diritti riconosciuti dalla presente Convenzione. Trattandosi di diritti economici, sociali e culturali essi adottano tali provvedimenti entro i limiti delle risorse di cui dispongono e, se del caso, nell'ambito della cooperazione internazionale.

**Articolo 5**

45 Gli Stati parti rispettano la responsabilità, il diritto e il dovere dei genitori o, se del caso, dei membri della famiglia allargata o della collettività, come previsto dagli usi locali, dei tutori o altre persone legalmente responsabili del fanciullo, di dare a quest'ultimo, in maniera corrispondente allo sviluppo delle sue capacità, l'orientamento e i consigli adeguati all'esercizio dei diritti che gli sono riconosciuti dalla presente Convenzione.

Assemblea generale delle Nazioni unite,  
*Convenzione sui diritti dell'infanzia e dell'adolescenza*, Unicef, 2008

**A1. Il testo che hai letto è**

- A. una raccolta di leggi
- B. un accordo tra gli stati per garantire il rispetto dei diritti dei bambini
- C. un testo con le regole che i bambini devono rispettare
- D. un testo con i diritti dei bambini che devono essere rispettati dagli adulti

**A2. Nell'introduzione al testo si dice che "l'Italia ha ratificato la Convenzione nel 1991": che cosa significa?**

- A. L'Italia ha rifiutato di aderire alla Convenzione
- B. L'Italia ha firmato e si impegna a rispettare la Convenzione
- C. L'Italia ha steso un proprio documento sui diritti dei bambini
- D. L'Italia ha appoggiato la Convenzione ma non l'ha firmata

**A3. Scrivi per ciascuna delle seguenti affermazioni l'articolo della Convenzione in cui se ne parla.**

Affermazioni	Articoli
a. Ogni stato deve attuare questa Convenzione con il massimo impegno	
b. Si definisce "fanciullo" ogni essere umano fino a 18 anni	
c. Gli stati che aderiscono a questa Convenzione devono garantire al fanciullo la protezione e le cure necessarie al suo benessere	
d. Gli stati devono rispettare chi si occupa del bambino	
e. Gli stati si impegnano a rispettare e a garantire i diritti della Convenzione a tutti i bambini senza nessuna distinzione	

**A4. Nel brano si parla di "stati parti": con quale altro termine potresti sostituire "parti"?**

- A. Sostenitori
- B. Associati
- C. Nazionali
- D. Aderenti

**A5. Nell'articolo 1 la frase "salvo se abbia raggiunto prima la maturità in virtù della legislazione applicabile" a che cosa fa riferimento?**

.....

.....

.....

A6. Nella frase dell'articolo 2 "Gli Stati parti si impegnano a rispettare i diritti enunciati nella presente Convenzione e a garantirli a ogni fanciullo" a chi si riferisce il pronome "li"?

.....

A7. Che cosa significa che i diritti devono essere garantiti "a prescindere da ogni considerazione di razza, di colore, di sesso, di lingua, di religione, di opinione politica o altra del fanciullo o dei suoi genitori o rappresentanti legali, dalla loro origine nazionale, etnica o sociale, dalla loro situazione finanziaria, dalla loro incapacità, dalla loro nascita o da ogni altra circostanza" (articolo 2)?

- A. Che differenze etniche, religiose, politiche, ecc. all'interno dello stesso stato possono giustificare la mancata applicazione di tutti i diritti
- B. Che alcune caratteristiche dei genitori possono condizionare l'applicazione dei diritti ai bambini
- C. Che alcuni diritti vengono garantiti ai bambini in base al loro colore della pelle, alla loro etnia, alla loro appartenenza religiosa, ecc.
- D. Che nessuna di queste caratteristiche o circostanze (appartenenza religiosa, etnia, sesso, colore della pelle, ecc.) può giustificare che non vengano garantiti tutti i diritti

A8. Nella frase "Gli Stati parti adottano tutti i provvedimenti appropriati affinché il fanciullo sia effettivamente tutelato contro ogni forma di discriminazione" (articolo 2) con quale sinonimo puoi sostituire la parola "discriminazione"?

- A. Maltrattamento
- B. Emarginazione
- C. Estromissione
- D. Distinzione

A9. Nella frase "l'interesse superiore del fanciullo deve essere una considerazione preminente" (articolo 3) che cosa significa "preminente"?

- A. Prioritaria
- B. Secondaria
- C. Importante
- D. Marginale

A10. Che cosa fanno gli stati parti per assicurare al fanciullo la protezione e le cure necessarie al suo benessere? Riporta la frase del testo.

.....

**A11. Il testo che hai letto appartiene al genere**

- A. narrativo
- B. informativo
- C. regolativo
- D. argomentativo

**A12. Trova nell'articolo 4 il termine che corrisponde a questa definizione: "partecipazione con altri all'esecuzione di un lavoro, al conseguimento di un fine".**

.....

**A13. Indica se le seguenti affermazioni relative alla Convenzione sono vere o false.**

Affermazioni	Vero	Falso
a. Nei paesi in via di sviluppo tutti i fanciulli vivono in condizioni difficili		
b. Per migliorare le condizioni di vita dei fanciulli è importante che gli stati cooperino tra loro		
c. Il fanciullo deve essere tutelato contro ogni forma di discriminazione		
d. In tutte le decisioni che riguardano il fanciullo le autorità devono tener conto soprattutto della famiglia del fanciullo		
e. Le tradizioni e i valori culturali di ciascun popolo non devono essere tenuti in considerazione		

**A14. Quale delle seguenti espressioni ti sembra che indichi meglio lo scopo di questa Convenzione?**

- A. Proteggere i bambini
- B. Tutelare i diritti dell'infanzia
- C. Far conoscere i diritti dell'infanzia
- D. Promuovere e tutelare i diritti dell'infanzia